Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу, дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шартына 1-қосымша
/ Приложение 1 к Договору присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки

ӨТІНІШ
Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу, дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шартына қосылу туралы (бұдан әрі — төлем карточкасын шығарумен байланысты банктік шот шарты)/
ЗАЯВЛЕНИЕ
о присоединении к Договору присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки
(далее — Договор банковского счета с выпуском платежной карточки)

_____ к./г.

Осымен мен / Настоящим я,_____
_____
(тегі, аты, әкесінің аты (болған кезде) / фамилия, имя, отчество (при наличии))

(бұдан әрі / далее — Ұстаушы / Клиент / Держатель Платежной карточки),
осы Өтініштің, Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ-ның (бұдан әрі — Банк) ішкі құжаттарының және Қазақстан Республикасының заңнамасының негізінде төмендегі талаптар бойынша ағымдағы шот ашуды және маған виртуалды төлем карточкасын шығаруды сұраймын / на основании настоящего Заявления, внутренних документов ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) (далее – Банк) и законодательства РК прошу открыть текущий счет и выпустить мне виртуальную платежную карточку на следующих условиях:

№	Төлем карточкасын шығарумен байланысты банктік шот шарты туралы ақпарат /Информация по Договору банковского счета с выпуском платежной карточки	Шарттардың қысқаша мазмұны/ Краткое содержание условий
1	Банктік шот түрі/Вид банковского счета	Ағымдағы шот/Текущий счет
2	Кепілді өтемнің ең жоғары сомасы (банктік шот бойынша кепілдік сомасы) /Максимальная сумма гарантийного возмещения (сумма гарантии по банковскому счету)[1]	Ағымдағы шот теңгемен ашылған жағдайда — 10 000 000 (он миллион) теңгеден аспайды/ текущий счет открыт в теңге - не более 10 000 000 (десяти миллионов) теңге Ағымдағы шот шетел валютасында ашылған жағдайда — 5 000 000 (бес миллион) теңгеден аспайды/текущий счет открыт в иностранной валюте – не более 5 000 000 (пяти миллионов) теңге
3	Банктік шот валютасы/Валюта банковского счета	
4	Банктік шотқа қызмет көрсеткені үшін комиссия/Комиссия за обслуживание банковского счета	Банктің www.vtb-bank.kz мекенжайындағы ресми интернет-сайтында орналастырылған қолданыстағы тарифтеріне сәйкес/Согласно действующим тарифам Банка, размещенным в сети Интернет на официальном сайте Банка по адресу: www.vtb-bank.kz
5	Өзге де негізгі шарттар/Прочие ключевые условия	Виртуалды төлем карточкасына қосымша төлем карточкасы шығарылмайды/К виртуальной платежной карточке дополнительная платежная карточка не выпускается

[1] Кепілді өтемнің ең жоғары сомасы (банктік шот бойынша кепілдік сомасы) – Банк барлық банктік операцияларды жүргізуге арналған лицензиясынан айырылған күнге Қазақстан Республикасының «Қазақстан Республикасының екінші деңгейдегі банктерінде орналастырылған депозиттерге міндетті кепілдік беру туралы» Заңының 18-бабында белгіленген кепілді өтем сомасы. Кепілді өтемнің мөлшері Банк лицензиясынан айырылған күнгі депозиттегі қалдықтар сомасы негізінде есептеледі және Банктің www.vtb-bank.kz мекенжайындағы ресми интернет-сайтында орналастырылған Салымшыға арналған хабарламаның (Салымдарға кепілдік беру (vtb-bank.kz) ережелері ескеріле отырып айқындалады./ Максимальная сумма гарантийного возмещения (сумма гарантии по банковскому счету) – сумма гарантийного возмещения, установленная ст. 18 Закона РК «Об обязательном гарантировании депозитов, размещенных в банках второго уровня Республики Казахстан», на дату лишения Банка лицензии на проведение всех банковских операций. Размер гарантийного возмещения рассчитывается на дату лишения Банка лицензии, исходя из суммы остатков на депозите и определяется с учетом положений Уведомления депозитора, размещенного в сети Интернет на официальном сайте Банка по адресу: www.vtb-bank.kz (Гарантирование вкладов (vtb-bank.kz)).

ТӨЛЕМ КАРТОЧКАСЫН ШЫҒАРУ ТАЛАПТАРЫ (*бұдан әрі – Төлем карточкасы)* УСЛОВИЯ ВЫПУСКА ПЛАТЕЖНОЙ КАРТОЧКИ *(далее – Платежная карточка)*		
Төлем картасының түрі/ Вид Платежной карточки	**Өнім/Продукт**	**Құпия сөз/Кодовое слово**

КАРТОЧКА ҰСТАУШЫНЫҢ / КЛИЕНТТІҢ ДЕРЕКТЕРІ МЕН БАЙЛАНЫС АҚПАРАТЫ / *ДАННЫЕ И КОНТАКТЫ КЛИЕНТА / ДЕРЖАТЕЛЯ ПЛАТЕЖНОЙ КАРТОЧКИ*	
Тегі, аты, әкесінің аты (болған кезде) (баспа әріптермен)/ Фамилия, имя, отчество *(при наличии) (заполняется печатными буквами):*	
Латын әріптерімен тегі, аты/ Фамилия, имя латинскими буквами *(жеке басын куәландырушы құжаттың деректемелері бойынша сәйкес толтырылады/заполняется согласно данным документа, удостоверяющего личность)*	
Туған күні / Дата рождения	
ЖСН/ИИН	
Туған жері/ Место рождения	
Тіркелген мекенжайы / Адрес места регистрации:	
Нақты тұратын мекенжайы / Адрес фактического проживания:	
Ұялы телефон нөмірі Номер мобильного телефона*:*	
Жеке басты куәландыратын құжат (Атауы, нөмірі, сериясы, берілген күні, қолданылу мерзімі, кім берді**): Документ, удостоверяющий личность** (наименование, номер, серия, Дата выдачи, срок действия, кем выдан)**:**	

КЕЛІСІМ / РАСТАУ / ХАБАРЛАМА/СОГЛАСИЯ / ПОДТВЕРЖДЕНИЯ / УВЕДОМЛЕНИЯ	
Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу, дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы шартқа қосылу туралы өтінішке (бұдан әрі — Өтініш) динамикалық сәйкестендіру кодын[1] енгізу арқылы Банктің www.vtb-bank.kz ресми сайтында орналастырылған, Банкпен жасалатын Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу, дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы шарттың (бұдан әрі — Төлем карточкасын шығарумен байланысты банктік шот шарты) қолданыстағы редакциясына қосыламын және Клиент / Төлем карточкасын ұстаушы ретінде барлық құқықтар мен міндеттерді ешбір ерекшеліксіз толық көлемде қабылдаймын. Сондай-ақ осы	Проставлением кода динамической идентификации[2] в Заявлении о присоединении к Договору об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки (далее — Заявление) присоединяюсь к действующей редакции Договора об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки (далее - Договор банковского счета с выпуском платежной карточки), размещенной на официальном сайте Банка: www.vtb-bank.kz, заключаемого с Банком, полностью принимая на себя все права и обязанности в качестве Клиента / Держателя Платежной карточки без исключений,

[1] Динамикалық сәйкестендіру — бір реттік кодты пайдалану арқылы клиенттің банктік шот ашу туралы өтінішке қол қою және банктік қызмет көрсету шартына қол қою құқықтарын біржақты растау мақсатында оның жеке басын анықтау рәсімі/динамическая идентификация - процедура установления личности клиента с целью однозначного подтверждения его прав на подписание заявления на открытие банковского счета и подписание договора банковского обслуживания путем использования одноразового (единовременного) кода.

Өтініште көрсетілген, өзім ұсынған мәліметтер мен деректердің дұрыстығын растаймын әрі оған кепілдік беремін. Осы Өтініште көрсеткен ұялы телефон нөмірі өзіме тиесілі екеніне және оны, оның ішінде банктік операцияларды жүргізу / банктік қызметтерді алу үшін верификацияланған нөмір ретінде, сондай-ақ Банктен хабарламалар, құпиясөздер, кодтар және т.б. алу үшін тек өзім жеке пайдаланатынына кепілдік беремін. Бұдан бөлек, осы Өтініште көрсетілген төлем карточкасының ағымдағы шотын ашу менің кәсіпкерлік, адвокаттық, нотариаттық қызметті, атқарушылық құжаттарды орындау жөніндегі қызметті, дауларды медиация тәртібімен реттеу жөніндегі қызметті, өзін-өзі жұмыспен қамтығандарға арналған арнаулы салық режимі шеңберіндегі қызметті, нотариаттық қызметті жүзеге асыруыма байланысты емес екенін растаймын. Осы Өтінішке динамикалық сәйкестендіру кодын енгізу Өтінішке өз қолыммен қол қоюға теңестірілетіні туралы хабардар етілдім.	а также подтверждаю и гарантирую достоверность предоставленных мной сведений и данных, указанных в настоящем Заявлении и гарантирую, что указанный мной в настоящем Заявлении номер мобильного телефона принадлежит мне и используется только мной лично, в том числе в качестве верифицированного номера (включая осуществление банковских операций / получение банковских услуг), получения от Банка сообщений, паролей, кодов и т.д., а также подтверждаю, что открытие указанного в настоящем Заявлении Текущего счета Платежной карточки не связано с осуществлением мною предпринимательской, адвокатской, нотариальной деятельности, деятельности по исполнению исполнительных документов, деятельности по урегулированию споров в порядке медиации, деятельностью в рамках специального налогового режима для самозанятых. Уведомлен, что проставление кода динамической идентификации в настоящем Заявлении приравнивается к собственноручному подписанию Заявления.
Осы Өтініште динамикалық сәйкестендіру кодын енгізу арқылы Банктің Интернет желісіндегі www.vtb-bank.kz мекенжайы бойынша ресми сайтында орналастырылған төлем карточкасын шығарумен банктік шот шартының барлық қосымшаларымен (өзгерістерімен/толықтыруларымен) бірге талаптарымен, «Банк ВТБ (Қазақстан)» АҚ ЕҰ төлем карточкаларын пайдалану қағидаларымен және Банктің қолданыстағы тарифтерімен танысқанымды, келісетінімді және оларды сақтауға міндеттенетінімді растаймын.	Проставлением кода динамической идентификации в настоящем Заявлении подтверждаю, что с условиями Договора банковского счета с выпуском платежной карточки со всеми приложениями (изменениями/дополнениями), Правилами пользования платежными карточками ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) и действующими тарифами Банка размещенными в сети интернет на официальном сайте Банка по адресу: www.vtb-bank.kz, ознакомлен, согласен и обязуюсь их соблюдать.
Осы Өтінішке динамикалық сәйкестендіру кодын енгізу арқылы Клиент төлем карточкасын шығарумен байланысты банктік шот шартын жасасу және орындау мақсатында «Банк ВТБ (Қазақстан)» АҚ ЕҰ-ға, БСН 080940010300 (бұдан әрі — Банк), Клиенттің дербес деректерін автоматтандыру құралдарын пайдалана отырып та, оларды пайдаланбай да жинауға және өңдеуге, оның ішінде үшінші тұлғаларға (соның ішінде ВТБ тобына кіретін тұлғаларға) беру (трансшекаралық беруді қоса алғанда) арқылы өңдеуге келісімін береді (бұдан әрі — Келісім). Бұл келісім дербес деректерге қол жеткізуді, оларды жинауды, жүйелеуді, жинақтауды, сақтауды, жаңартуды, өзгертуді, пайдалануды, таратуды, иесіздендіруді, бұғаттауды және жоюды қамтиды және мынадай деректерге қолданылады: тегі, аты, әкесінің аты (бар болса), ұлты, жынысы, туған күні мен жері, жеке сәйкестендіру нөмірі, заңды мекенжайы, тұрғылықты жері, байланыс құралының (ұялы телефонның) абоненттік нөмірі, жеке басын куәландыратын құжатының нөмірі, отбасылық және әлеуметтік жағдайы, жылжымалы және жылжымайтын мүлкінің болуы, білімі, кәсібі және биометриялық дербес деректері. Сондай-ақ Клиент Банктің өзі туралы мәліметтерді Ресей Федерациясының Орталық банкіне беруіне және Ресей Федерациясының Орталық банкінің бұл мәліметтерді өзі шарттар/келісімдер жасасқан үшінші тұлғаларға және/немесе Ресей Федерациясы заңнамасының талаптарына сәйкес беруіне келісімін береді. Осы Келісім төлем карточкасын шығарумен байланысты банктік шот шартының 10.1, 10.2 және 10.3-тармақтарына сәйкес мерзімге және талаптармен берілді әрі Банкке болашақта келіп түсетін ақпаратқа да қолданылады.	Проставлением кода динамической идентификации в настоящем Заявлении, Клиент в целях заключения и исполнения Договора банковского счета с выпуском платежной карточки дает согласие (далее – Согласие) ДО АО Банк ВТБ (Казахстан), БИН 080940010300 (далее – Банк) на сбор и обработку персональных данных Клиента (как со средствами автоматизации, так и без таковых), в том числе путем передачи (включая трансграничную передачу) третьим лицам (включая лиц, входящих в Группу ВТБ), (включая действия по доступу, сбору, систематизации, накоплению, хранению, обновлению, изменению, использованию, распространению, обезличиванию, блокированию и уничтожению персональных данных): фамилии, имени, отчества (при его наличии), национальности, пола, даты и места рождения, индивидуального идентификационного номера, юридического адреса, места жительства, абонентского номера средства связи (мобильного телефона), номера документа, удостоверяющего его личность, семейного и социального положения, наличия движимого и недвижимого имущества, образования, профессии и биометрических персональных данных, а также дает согласие Банку предоставлять сведения о нем Центральному Банку Российской Федерации, на предоставление сведений Центральным Банком России третьим лицам, с которым Центральным Банком России заключены договоры/соглашения и/или в силу требований законодательства Российской Федерации. Настоящее Согласие предоставлено на срок и на условиях согласно п. 10.1., п. 10.2. , п. 10.3. Договора банковского счета с выпуском платежной карточки, и распространяется и на информацию, которая поступит в Банк в будущем.
Осы Өтініштің мәтінімен, сондай-ақ Интернет	Уведомлен (-на) о размере, порядке и сроке выплаты АО

желісіндегі Банктің www.vtb-bank.kz(Салымдарға кепілдік беру (vtb-bank.kz)) мекенжайы бойынша ресми сайтында орналастырылған, Қордың басқару органы бекіткен нысан бойынша Депозиторға хабарламаның[3] мәтінімен танысу арқылы «Қазақстанның депозиттерге кепілдік беру қоры» АҚ (бұдан әрі – Қор) кепілдік берілген өтемді төлеу мөлшері, тәртібі мен мерзімі, кепілдік берілген өтемнің ең жоғары (шекті) мөлшері туралы, оның ішінде Қордың талап етілмеген өтем сомасын Қазақстан Республикасының әлеуметтік қорғау туралы заңнамасында көзделген тәртіппен ашылған, ерікті зейнетақы жарналарын есепке алуға арналған жеке зейнетақы шотына аударуы туралы хабардар етілдім.	«Казахстанский фонд гарантирования депозитов» (далее – Фонд) гарантийного возмещения, максимального (предельного) размера гарантийного возмещения, в том числе о перечислении Фондом невостребованной суммы возмещения на индивидуальный пенсионный счет для учета добровольных пенсионных взносов, открытый в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан о социальной защите, путем ознакомления с текстом настоящего Заявления, а также с текстом Уведомления депозитора[3] по форме, утвержденной органом управления Фонда, размещенного в сети Интернет на официальном сайте Банка по адресу: www.vtb-bank.kz (Гарантирование вкладов (vtb-bank.kz)).

Клиенттің қолы (динамикалық коды) /Подпись (динамический код) Клиента: _____

_____

Күні/Дата: «___» _____ 20____ж./г.

Уақыты/Время: _____

Клиентке жеке сәйкестендіру коды (кодтары) (бұдан әрі – ЖСК) беріле отырып, ағымдағы шот (шоттар) ашылды: /

Клиенту открыт (-ы) текущий (-ие) счет (-а) с присвоением индивидуального (-ых) идентификационного(-ых) кода (-ов) (далее – ИИК):

ЖСК /ИИК _____ в _____(валюта түрі/вид валюты)

[3] Салымшы – Банкпен төлем карточкасын шығарумен байланысты банктік шот шартын жасасқан жеке тұлға/Депозитор – физическое лицо, заключившее с Банком договор банковского счета с выпуском платежной карточки.